



## Statistische Berichte

# Umsatz und Beschäftigung im Gastgewerbe Nordrhein-Westfalens September 2012

## Messzahlen

Bestell-Nr. G433 2012 09, (Kennziffer G IV – m 9/12)

### Methodischer Hinweis

Die Basis der neuen Messzahlen der repräsentativen Gastgewerbestatistik ist das Jahr 2005. Dabei beziehen sich die einzelnen Werte auf den jeweiligen Monatsdurchschnitt des Basisjahres.

Die Ergebnisse enthalten für nicht rechtzeitig eingehende Unternehmensmeldungen geschätzte Zahlen und sind deshalb als vorläufig anzusehen. Die vorläufigen Daten für einen Berichtsmonat werden anhand später eingehender Nachmeldungen noch korrigiert.

Ab Berichtsmonat Januar 2009 werden die Umsatzmesszahlen in den Preisen des Jahres 2005 ausgewiesen.

Der wirtschaftlichen Gliederung der Ergebnisse liegt die „Klassifikation der Wirtschaftszweige“, Ausgabe 2008, zugrunde.

Im Rahmen der vorliegenden Veröffentlichung, die sich auf die Beherbergung (=NACE Rev.2<sup>1)</sup> – Abteilung 55) und die Gastronomie (=NACE Rev.2<sup>1)</sup> – Abteilung 56) bezieht, werden ab Berichtsmonat Januar 2009 Messzahlen und Veränderungsdaten für die Beherbergung und die Gastronomie einzeln sowie die beiden NACE Rev.2<sup>1)</sup> – Abteilung 55 und 56 zusammen als eine Sondersumme unter 55-01 ausgewiesen. Darüber hinaus wird eine Sondersumme 56.1-01 (Summe der Wirtschaftszweige 56.1 und 56.3) veröffentlicht.

### Änderungen ab Berichtsmonat Januar 2008

Grundlage der Erhebung ist eine repräsentative Stichprobe. Neu gegründete Unternehmen werden seit dem Berichtsmonat Januar 2007 durch jährliche, ebenfalls repräsentative Neuzugangsstichprobe berücksichtigt.

Ab dem Berichtsmonat Januar 2008 werden folgende Maßnahmen wirksam, um die Qualität der monatlichen Einzelhandelsstatistik zu verbessern:

Die aktuelle Neuzugangsstichprobe bildet alle im Jahr 2005 neu gegründeten Einzelhandelsunternehmen ab. Umsätze und Beschäftigtenzahlen der neu gegründeten Unternehmen gehen rückwirkend bis zum Januar 2007 in die Ergebnisse ein, um den Vergleich ab Berichtsmonat Januar 2008 gegenüber dem Vorjahresmonat zu gewährleisten.

Damit die früheren Ergebnisse trotz der Neuzugangsstichprobe vergleichbar sind, werden ab sofort verkettete Messzahlen veröffentlicht. Verkettung bedeutet hierbei, dass ein konstanter Faktor das Niveau der Messzahlenreihe ab 2008 an das der bisherigen Messzahlenreihe anpasst. Die aktuelle Konjunktur-entwicklung bleibt dabei erhalten, Zeitreihen können besser analysiert werden.

Außerdem wird ein Teil des bisherigen Schätzverfahrens für fehlende Unternehmensmeldungen durch eine leistungsfähigere Methode ersetzt, die wirtschaftszweigspezifische, saisonale, kalendarische und regionale Einflüsse auf die Konjunktur-entwicklung besser berücksichtigt.

### Änderungen ab Berichtsmonat Januar 2010

Ab dem Jahr 2010 wird die monatliche Preisindexentwicklung im Gastgewerbe nur bei den Wirtschaftsgruppen (WZ-Dreisteller) ermittelt. Aus diesem Grund können keine tiefer gehenden Wirtschaftszweige bei der realen Umsatzentwicklung veröffentlicht werden.

1) Nomenclature générale des activités économiques dans les Communautés européennes (Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige in der EG)

## 1. Nominale Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen

Nummer der Klassifikation <sup>1)</sup>	Wirtschaftszweig	Umsatz				Veränderung			
		Sep. 2012	Sep. 2011	August 2012	Jan. – Sep. 2012	September 2012		Aug. – Sep. 2012	Jan. – Sep. 2012
						gegenüber			Jan. – Sep. 2011
		Sep. 2011	Aug. 2012	Aug. – Sep. 2011					
in jeweiligen Preisen									
2005 = 100						%			
<b>55</b>	<b>Beherbergung</b>	<b>117,3</b>	<b>110,4</b>	<b>90,3</b>	<b>100,9</b>	<b>+6,3</b>	<b>+30,0</b>	<b>+7,7</b>	<b>+1,9</b>
<b>55.1</b>	<b>Hotels, Gasthöfe und Pensionen</b>	<b>117,8</b>	<b>110,8</b>	<b>88,7</b>	<b>100,6</b>	<b>+6,3</b>	<b>+32,8</b>	<b>+7,8</b>	<b>+1,6</b>
55.10.1	Hotels (ohne Hotels garnis)	120,7	114,2	87,7	102,7	+5,7	+37,6	+6,7	+1,4
55.10.2	Hotels garnis	106,8	99,0	74,1	91,7	+7,9	+44,2	+8,5	+0,5
55.10.3	Gasthöfe	101,9	93,2	116,3	94,4	+9,3	-12,4	+17,7	+4,3
<b>56</b>	<b>Gastronomie</b>	<b>78,7</b>	<b>77,1</b>	<b>75,6</b>	<b>74,5</b>	<b>+2,0</b>	<b>+4,1</b>	<b>+4,1</b>	<b>+1,3</b>
<b>56.1</b>	<b>Restaurants, Gaststätten, Imbissstuben, Cafés, Eissalons u. Ä.</b>	<b>78,4</b>	<b>76,2</b>	<b>78,2</b>	<b>74,8</b>	<b>+2,9</b>	<b>+0,3</b>	<b>+5,4</b>	<b>+2,0</b>
56.10.1	Restaurants mit herkömmlicher Bedienung	75,2	72,0	74,5	70,7	+4,5	+0,9	+7,0	+2,2
56.10.2	Restaurants mit Selbstbedienung	123,5	121,7	119,9	118,6	+1,4	+3,0	+2,3	+2,5
56.10.3	Imbissstuben u. Ä.	51,6	53,0	52,5	51,7	-2,6	-1,8	+0,9	+2,1
56.10.4	Cafés	104,1	99,6	102,5	99,4	+4,5	+1,6	+5,0	-0,8
56.10.5	Eissalons	73,6	75,2	94,4	74,4	-2,2	-22,1	+10,1	+2,7
<b>56.2</b>	<b>Caterer und Erbringung sonstiger Verpflegungsdienstleistungen</b>	<b>114,4</b>	<b>117,0</b>	<b>99,2</b>	<b>104,1</b>	<b>-2,2</b>	<b>+15,4</b>	<b>+0,4</b>	<b>+0,5</b>
<b>56.3</b>	<b>Ausschank von Getränken</b>	<b>59,6</b>	<b>56,6</b>	<b>55,4</b>	<b>58,3</b>	<b>+5,2</b>	<b>+7,4</b>	<b>+3,5</b>	<b>-0,5</b>
56.30.1	Schankwirtschaften	72,2	67,1	66,7	69,6	+7,6	+8,3	+5,9	+0,3
56.30.9	Sonstige getränkegeprägte Gastronomie	39,4	39,5	40,3	38,9	-0,2	-2,3	+3,1	-0,9
<b>56.1 – 01</b>	<b>Gaststättengewerbe</b>	<b>73,9</b>	<b>71,5</b>	<b>72,9</b>	<b>70,7</b>	<b>+3,3</b>	<b>+1,4</b>	<b>+5,1</b>	<b>+1,6</b>
<b>55 – 01</b>	<b>Gastgewerbe</b>	<b>87,2</b>	<b>84,5</b>	<b>79,2</b>	<b>80,5</b>	<b>+3,2</b>	<b>+10,2</b>	<b>+5,0</b>	<b>+1,5</b>

## 2. Reale Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen

	Wirtschaftszweig	Umsatz				Veränderung	
		September 2012	September 2011	August 2012	Jan. – Sep. 2012	Sep. 2012	Jan. – Sep. 2012
						gegenüber	
		Sep. 2011	Jan. – Sep. 2011				
in Preisen des Jahres 2005							
2005 = 100						%	
<b>55</b>	<b>Beherbergung</b>	<b>99,2</b>	<b>95,4</b>	<b>78,4</b>	<b>87,2</b>	<b>+4,0</b>	<b>+0</b>
55.1	Hotels, Gasthöfe und Pensionen	99,4	95,6	77,1	87,0	+4,0	-0,3
<b>56</b>	<b>Gastronomie</b>	<b>70,2</b>	<b>70,2</b>	<b>67,6</b>	<b>66,9</b>	<b>+0,1</b>	<b>-0,7</b>
56.1	Restaurants, Gaststätten, Imbissstuben, Cafés, Eissalons u. Ä.	69,8	69,2	69,7	66,9	+0,9	-0,2
56.2	Caterer und Erbringung sonstiger Verpflegungsdienstleistungen	101,9	105,7	88,7	93,3	-3,6	-1,5
56.3	Ausschank von Getränken	53,9	52,4	50,3	53,2	+2,9	-2,4
<b>56.1 – 01</b>	<b>Gaststättengewerbe</b>	<b>66,0</b>	<b>65,2</b>	<b>65,2</b>	<b>63,6</b>	<b>+1,2</b>	<b>-0,5</b>
<b>55 – 01</b>	<b>Gastgewerbe</b>	<b>76,6</b>	<b>75,7</b>	<b>70,2</b>	<b>71,5</b>	<b>+1,1</b>	<b>-0,6</b>

1) Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 2008

### 3. Entwicklung der Beschäftigtenzahl im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen

Nummer der Klassifikation <sup>1)</sup>	Wirtschaftszweig	Beschäftigte						
		insgesamt	Vollbeschäftigte	Teilzeitbeschäftigte	insgesamt		Vollbeschäftigte	
		September 2012			Veränderung September 2012 gegenüber			
		2005 = 100			Sep. 2011	August 2012	Sep. 2011	August 2012
<b>55</b>	<b>Beherbergung</b>	<b>101,1</b>	<b>87,5</b>	<b>118,7</b>	<b>+1,2</b>	<b>+0,1</b>	<b>-1,0</b>	<b>-0,3</b>
<b>55.1</b>	<b>Hotels, Gasthöfe und Pensionen</b>	<b>101,7</b>	<b>87,0</b>	<b>121,6</b>	<b>+1,2</b>	<b>+0,1</b>	<b>-1,3</b>	<b>-0,4</b>
55.10.1	Hotels (ohne Hotels garnis)	102,0	89,7	122,4	+0,8	+2,0	-1,2	+0,8
55.10.2	Hotels garnis	92,9	63,8	126,3	-1,6	+0,4	-8,3	-7,4
55.10.3	Gasthöfe	100,5	94,4	102,8	+7,1	-9,3	+4,3	-1,5
<b>56</b>	<b>Gastronomie</b>	<b>90,1</b>	<b>80,0</b>	<b>95,6</b>	<b>+0,5</b>	<b>+1,7</b>	<b>+4,1</b>	<b>+0,2</b>
<b>56.1</b>	<b>Restaurants, Gaststätten, Imbissstuben, Cafés, Eissalons u. Ä.</b>	<b>91,7</b>	<b>82,8</b>	<b>96,8</b>	<b>+0,8</b>	<b>+1,0</b>	<b>+6,9</b>	<b>+0,3</b>
56.10.1	Restaurants mit herkömmlicher Bedienung	83,1	79,2	85,3	+3,2	+0,9	+6,6	+0,7
56.10.2	Restaurants mit Selbstbedienung	121,0	132,2	118,1	+0,9	-0,8	+5,9	-0,3
56.10.3	Imbissstuben u. Ä.	95,9	61,2	114,9	-17,7	+1,1	-1,2	-2,7
56.10.4	Cafés	114,3	114,8	113,8	+13,5	+4,2	+20,3	+1,3
56.10.5	Eissalons	105,8	66,3	169,8	+15,6	-4,7	-1,6	+0,3
<b>56.2</b>	<b>Caterer und Erbringung sonstiger Verpflegungsdienstleistungen</b>	<b>101,8</b>	<b>97,7</b>	<b>103,8</b>	<b>-5,0</b>	<b>+3,5</b>	<b>-1,2</b>	<b>+0,3</b>
<b>56.3</b>	<b>Ausschank von Getränken</b>	<b>81,5</b>	<b>60,6</b>	<b>90,7</b>	<b>+7,5</b>	<b>+3,0</b>	<b>-3,0</b>	<b>-1,0</b>
56.30.1	Schankwirtschaften	91,0	66,5	103,3	+10,1	+3,5	-2,0	-1,8
56.30.9	Sonstige getränkegeprägte Gastronomie	29,1	34,8	26,0	-6,3	+0,8	-7,6	-0,2
<b>56.1 - 01</b>	<b>Gaststättengewerbe</b>	<b>89,0</b>	<b>78,2</b>	<b>95,0</b>	<b>+1,9</b>	<b>+1,3</b>	<b>+5,7</b>	<b>+0,2</b>
<b>55 - 01</b>	<b>Gastgewerbe</b>	<b>92,2</b>	<b>82,0</b>	<b>98,5</b>	<b>+0,6</b>	<b>+1,4</b>	<b>+2,5</b>	<b>+0</b>

  

Nummer der Klassifikation <sup>1)</sup>	Wirtschaftszweig	Beschäftigte				
		Teilzeitbeschäftigte		insgesamt	Vollbeschäftigte	Teilzeitbeschäftigte
		Veränderung Sep. 2012 gegenüber		Veränderung Januar - September 2012 gegenüber Januar - September 2011		
		September 2011	August 2012			
<b>55</b>	<b>Beherbergung</b>	<b>+3,7</b>	<b>+0,6</b>	<b>+1,5</b>	<b>+0,7</b>	<b>+2,4</b>
<b>55.1</b>	<b>Hotels, Gasthöfe und Pensionen</b>	<b>+4,2</b>	<b>+0,7</b>	<b>+1,3</b>	<b>+0,4</b>	<b>+2,3</b>
55.10.1	Hotels (ohne Hotels garnis)	+3,9	+3,9	+0,6	+0	+1,6
55.10.2	Hotels garnis	+4,2	+7,4	+0,2	+0,2	+0,1
55.10.3	Gasthöfe	+8,0	-11,5	+7,2	+2,5	+8,8
<b>56</b>	<b>Gastronomie</b>	<b>-0,9</b>	<b>+2,3</b>	<b>+1,1</b>	<b>+2,8</b>	<b>+0,4</b>
<b>56.1</b>	<b>Restaurants, Gaststätten, Imbissstuben, Cafés, Eissalons u. Ä.</b>	<b>-1,5</b>	<b>+1,2</b>	<b>+2,1</b>	<b>+3,8</b>	<b>+1,4</b>
56.10.1	Restaurants mit herkömmlicher Bedienung	+1,8	+1,0	+0,4	+1,6	-0,1
56.10.2	Restaurants mit Selbstbedienung	-1,2	-1,0	+2,0	+5,8	+0,5
56.10.3	Imbissstuben u. Ä.	-21,0	+2,1	+6,9	+5,3	+7,3
56.10.4	Cafés	+10,7	+5,6	+4,5	+12,8	+1,1
56.10.5	Eissalons	+38,8	-9,1	+5,8	+2,3	+10,2
<b>56.2</b>	<b>Caterer und Erbringung sonstiger Verpflegungsdienstleistungen</b>	<b>-6,6</b>	<b>+5,0</b>	<b>-3,4</b>	<b>+0,1</b>	<b>-5,0</b>
<b>56.3</b>	<b>Ausschank von Getränken</b>	<b>+10,2</b>	<b>+3,9</b>	<b>+3,1</b>	<b>+2,0</b>	<b>+3,4</b>
56.30.1	Schankwirtschaften	+13,8	+4,9	+3,1	+3,0	+3,1
56.30.9	Sonstige getränkegeprägte Gastronomie	-5,5	+1,4	-5,9	-2,0	-8,1
<b>56.1 - 01</b>	<b>Gaststättengewerbe</b>	<b>+0,5</b>	<b>+1,7</b>	<b>+2,3</b>	<b>+3,5</b>	<b>+1,8</b>
<b>55 - 01</b>	<b>Gastgewerbe</b>	<b>-0,3</b>	<b>+2,1</b>	<b>+1,2</b>	<b>+2,1</b>	<b>+0,7</b>

## **Zeichenerklärung**

(nach DIN 55 301)

- 0 weniger als die Hälfte von 1 in der letzten besetzten Stelle, jedoch mehr als nichts
- nichts vorhanden (genau null)
- . Zahlenwert unbekannt oder geheim zu halten
- () Aussagewert eingeschränkt, da keine ausreichende Repräsentation in der Stichprobe

Herausgegeben von

Information und Technik Nordrhein-Westfalen, Geschäftsbereich Statistik

Mauerstraße 51, 40476 Düsseldorf • Postfach 10 11 05, 40002 Düsseldorf

Telefon 0211 9449-01 • Telefax 0211 9449-8000

Internet: <http://www.it.nrw.de>

E-Mail: [poststelle@it.nrw.de](mailto:poststelle@it.nrw.de)

Erschienen im Dezember 2012

Alle Statistischen Berichte finden Sie als PDF-Datei zum kostenlosen Download in unserer Internet-Rubrik „Publikationen“.

© Information und Technik NRW, Düsseldorf, 2012

Auszugsweise Vervielfältigung und Verbreitung mit Quellenangabe gestattet.